



KIRJASTOKORTTIHAKEMUS | BIBLIOTEKSKORTSANSÖKAN | LIBRARY CARD APPLICATION

Kirjastokorttia varten pyydämme täyttämään tämän lomakkeen ja esittämään kuvallisen henkilöllisyystodistuksen. Alle 15-vuotias saa kirjastokortin huoltajan kirjallisella suostumuksella. Ensimmäinen kirjastokortti on maksuton.

För att få ett bibliotekskort ska man fylla i den här blanketten och visa upp ett identitetsbevis med foto. Personer under 15 år får ett bibliotekskort med ett skriftligt samtycke av sin vårdnadshavare. Det första bibliotekskortet är avgiftsfritt.

To get a library card please fill in this form and present a valid photo ID. Children under 15 years of age must have written consent from their guardian to get a library card. The first library card is free of charge.

Sukunimi Efternamn Last name	Henkilötunnus Personnummer Personal identity code		
Etunimet Förnamn First names	Asiointikieli Kontaktspråk Contact language <input type="checkbox"/> suomi <input type="checkbox"/> svenska <input type="checkbox"/> English		
Osoite Adress Address	Postinro Postnr Postal code	Paikkakunta Ort City	
Sähköposti E-post E-mail	Puhelin Telefon Phone		
Haluan eräpäivämuistutuksen 3 vuorokautta ennen eräpäivää Jag vill ha en påminnelse om förfallodag 3 dygn före förfalldagen I'd like to receive a due date notification 3 days before the due date	<input type="checkbox"/> sähköpostina per e-post by e-mail		
Haluan 1. myöhästymismuistutuksen (valitse yksi vaihtoehto) Jag vill ha den första förseningspåminnelsen (välj ett alternativ) I'd like to receive the first notice for unreturned material (choose one option)	<input type="checkbox"/> sähköpostina per e-post by e-mail	<input type="checkbox"/> kirjeenä per brev by post	
Haluan varauksen saapumisilmoituksen (valitse yksi vaihtoehto) Jag vill ha meddelandet om att reserverat material kan hämtas (välj ett alternativ) I'd like to receive the arrival notifications of reserved material (choose one option)	<input type="checkbox"/> sähköpostina per e-post by e-mail	<input type="checkbox"/> tekstiviestinä per textmeddelande by text message	<input type="checkbox"/> kirjeenä per brev by post
PIN-koodi (vapaavalintaiset 4 numeroa - käytetään mm. lainausautomaatilla ja lainojen uusimiseen internetissä) PIN-kod (valfria 4 nummer - används bland annat vid låneautomaten och för att förnya lån på internet) PIN code (please choose 4 digits – the code is needed for example at lending machines and to renew loans online)			
_ _ _ _			

SITOU DUN NOUDATTAMAAN LUKKI-KIRJASTOJEN KÄYTTÖSÄÄNTÖJÄ JA ANNAN SUOSTUMUKSENI TIETOJENI TALLENTAMISEEN LUKKI-KIRJASTOJEN YHTEISEEN ASIAKASREKISTERIIN

JAG FÖRBINDER MIG ATT FÖLJA LUKKI-BIBLIOTEKETS ANVÄNDNINGSGREGLER OCH JAG GER MITT SAMTYCKE TILL LAGRING AV MINA UPPGIFTER I LUKKI-BIBLIOTEKENS GEMENSAMMA KUNDREGISTER

I WILL ADHERE TO THE LUKKI LIBRARY USER REGULATIONS AND GIVE MY CONSENT TO SAVE MY PERSONAL DETAILS IN THE LUKKI LIBRARIES' SHARED CUSTOMER REGISTER.

Päiväys Datum Date	Allekirjoitus Underskrift Signature
------------------------	---

HUOLTAJA TÄYTTÄÄ: VASTAAN YLLÄMAINITUN ALLE 15-VUOTIAAN LAPSEN LAINOISTA

VÅRDNADSHAVARE FYLLER: JAG ANSVARAR FÖR OVANNÄMNDNA BARN UNDER 15 ÅR

TO BE FILLED BY GUARDIAN: I AM RESPONSIBLE FOR THE LOANS OF THE ABOVE-MENTIONED CHILD UNDER 15 YEARS

Sukunimi Efternamn Last name	Henkilötunnus Personnummer Personal identity code		
Etunimet Förnamn First names	Puhelin Telefon Phone		
Osoite Adress Address	Postinro Postnr Postal code	Paikkakunta Ort City	
Päiväys Datum Date	Allekirjoitus Underskrift Signature		